

DIN EN 14543

The logo consists of the letters 'DIN' in a bold, sans-serif font, enclosed within a rectangular border.

ICS 97.100.20

Ersatz für  
DIN EN 14543:2005-12

**Festlegungen für Flüssiggasgeräte –  
Terrassen-Schirmheizgeräte –  
Abzugslose Terrassenheizstrahler zur Verwendung im Freien oder in gut  
belüfteten Räumen;  
Deutsche Fassung EN 14543:2005+A1:2007**

Specification for dedicated liquefied petroleum gas appliances –  
Parasol patio heaters –  
Flueless radiant heaters for outdoor or amply ventilated area use;  
German version EN 14543:2005+A1:2007

Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés –  
Parasols pour chauffage de terrasse –  
Appareils de chauffage radiants non raccordés utilisés à l'extérieur ou dans des espaces  
largement ventilés;  
Version allemande EN 14543:2005+A1:2007

Gesamtumfang 44 Seiten

Normenausschuss Gastechnik (NAGas) im DIN

## **Beginn der Gültigkeit**

Diese Norm gilt ab 2007-09-01.

## **Nationales Vorwort**

Diese Norm enthält in den Abschnitten 5, 6, 7 und 8 sicherheitstechnische Festlegungen.

Dieses Dokument (EN 14543:2007) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 181 „Flüssiggasgeräte“, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird, unter Mitwirkung des Normenausschusses Gastechnik (NAGas) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. erstellt.

Diese Norm wurde in das DVGW-Regelwerk "Gas" aufgenommen.

In Deutschland dürfen die in der DIN EN 14543 beschriebenen Gasgeräte nur vollständig mit geeigneter, für Deutschland vorgeschriebener, Schlauchleitung und geeignetem, für Deutschland vorgeschriebenem, Druckregelgerät vertrieben werden (siehe Anmerkung nach Tabelle A.3).

Der Beginn und das Ende eines Textes, der durch die Änderung A1 eingefügt oder geändert wurde, wird im Text durch die Markierungen **A1** **A1** angezeigt.

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

CR 1472     siehe DIN-Fachbericht 68  
ISO 7-1     siehe DIN EN 10226-1

## **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 14543:2005-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Änderung A1 eingearbeitet, das Fassungsvermögen des Flaschen-Aufstellraum wurde vergrößert und die Tabellen A.1, A.2 und A.3 wurden um die neuen CEN-Mitglieder erweitert.

## **Frühere Ausgaben**

DIN EN 14543: 2005-12

## **Nationaler Anhang NA** (informativ)

### **Literaturhinweise**

DIN-Fachbericht 68, *Allgemeiner Leitfaden für die Kennzeichnung von Gasgeräten*

DIN EN 10226-1, *Rohrgewinde für im Gewinde dichtende Verbindungen — Teil 1: Kegelige Außengewinde und zylindrische Innengewinde — Maße, Toleranzen und Bezeichnung*

ICS 97.100.20

**Deutsche Fassung**

**Festlegungen für Flüssiggasgeräte —  
Terrassen-Schirmheizgeräte —  
Abzugslose Terrassenheizstrahler zur Verwendung im Freien  
oder in gut belüfteten Räumen**

Specification for dedicated liquefied petroleum gas  
appliances —  
Parasol patio heaters —  
Flueless radiant heaters for outdoor or amply ventilated  
area use

Spécifications pour les appareils fonctionnant  
exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés —  
Parasols pour chauffage de terrasse —  
Appareils de chauffage radiants non raccordés utilisés à  
l'extérieur ou dans des espaces largement ventilés

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 27. April 2007 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel**